

پیوست شماره‌ی یک

بخش ۱

* مصدر تعدادی از فعل‌های ناگذر (فعل‌هایی که جمله‌ی دو جزئی می‌سازند) : آمدن، افتادن، ایستادن، بالیدن (رشد کردن)، برخاستن، پریدن، پلاسیدن، پوسیدن، تاییدن، ترکیدن، جنبیدن، جوشیدن، جهیدن، چرخیدن، خروشیدن، خریدن، خشکیدن، خوابیدن، درخشیدن، دمیدن، دویدن، رفتن، روییدن، زیستن، شتافتن، غریدن، گریستن، گندیدن، لرزیدن، لغزیدن، لنگیدن، ماندن، مردن، نالیدن، نشستن، وزیدن.

بخش ۲

* مصدر تعدادی از فعل‌هایی که جمله‌های سه جزئی با مفعول می‌سازند : آزمودن، آوردن، افراشتن، افکندن، انداختن، بافتن، برافراشتن، بردن، بستن، بوسیدن، بوییدن، پاشیدن، پراکندن، پرستیدن، پروردن، پسندیدن، پوشیدن، تراشیدن، تکاندن، جویدن، چشیدن، خراشیدن، خواستن، خوردن، داشتن، دانستن، دوختن، دوشیدن، دیدن، راندن، ریختن، ساختن، ستودن، سرودن، شستن، شناختن، فرستادن، فریختن، کاشتن، کشیدن، کندن، گذاشتن، گزیدن، گزیدن، گستردن، گشودن، لیسیدن، مکیدن، نواختن، نگاشتن، نوشتن، نهادن، یافتن.

بخش ۳

مصدر برخی از این فعل‌ها را همراه با حرف اضافه‌ی ویژه‌ی آن‌ها می‌بینیم :

حرف اضافه	مصدر
به	اندیشیدن، بالیدن، برازیدن، برخوردن، پرداختن، پیوستن، تاختن، چسبیدن، گرویدن، نازیدن، نگریستن
با	جنگیدن، درآمیختن، ساختن، ستیزیدن، آمیختن (مخلوط شدن)
از	برهیزیدن، ترسیدن، رنجیدن، گذشتن
در	گنجیدن
بر	شوریدن

هر یک از این فعل‌ها حرف اضافه‌ی ویژه‌ی خود را می‌طلبد و بی‌آن به کار نمی‌رود؛ در حالی که بقیه‌ی فعل‌ها معمولاً با هر حرف اضافه‌ای می‌آیند. به دو جمله‌ی زیر توجه شود:

محسن از می‌رنجد.

محسن از / به / تا / در / به سوی خانه می‌رود.

بخش ۴

مصدر فعل‌های با مفعول و متمم (همراه با این فعل‌ها علاوه بر حرف نشانه‌ی «را») یک حرف اضافه‌ی اختصاصی نیز می‌آید):

حرف اضافه	مصدر
به	آموختن (تعلیم دادن)، آویختن (وصل کردن، نصب کردن)، افزودن، آلودن، بخشیدن، پرداختن، پیوستن، چسباندن، سپردن، فروختن، گفتن، دادن
با	اندودن، آمیختن (مخلوط کردن)، سنجیدن
از	پرسیدن، ترساندن، خردیدن، دزدیدن، ربودن، رهاندن، شنیدن، کاستن، گرفتن، آموختن (فرآگرفتن)
در	گنجاندن

بخش ۵

جمع‌های مکسر عربی معمول در فارسی

(۱) **فعال** : جسم = اجسام، لفظ = الفاظ، خبر = اخبار، افق = آفاق، هُر = احرار، شریف = اشراف، اثر = آثار، فکر = افکار، حکم = احکام، عمل = اعمال، نور = انوار، قول = اقوال، شیء = اشیا، فعل = افعال، جد = اجداد، حال = احوال

(۲) **مفعول** : درس = دروس، علم = علوم، شاهد = شهود، حرف = حروف، ظرف = ظروف، فن = فنون، قرون = قرون

متاع = امتعه، لسان = السنّه، دعا = ادعیه، غذا = اغذیه، دلیل = ادله،
بنا = ابنيه، لباس = البسه

(۳) أفعاله :

حکمت = حکم، فرقه = فرق، ملت = ملل، علت = علل

(۴) فعل :

کتاب = کتب، مدینه = مدن، رسول = رسّل، طریق = طرق

(۵) فعل :

صورت = صور، تحفه = تحفه، غده = غدد، شعبه = شعبه، قله = قلل

(۶) فعل :

درهم = دراهم، جدول = جداول، عنصر = عناصر، سلسله = سلاسل

(۷) فعالي :

جزیره = جزائر، علامت = علائم، مضيقه = مضائق، مصیبت = مصائب،

(۸) فعائی :

ضمیر = ضمائر، دلیل = دلائل، نصیحت = نصائح، فضیلت = فضائل،

قبیله = قبائل

در فارسی، صورت جمع این کلمه‌ها را به شکل زیر به کار می‌بریم :

جزایر، علایم، مضائق، مصایب، ضمایر، دلایل، نصائح، فضایل، قبایل.

۹) فواعل : کوکب = کواكب، قافله = قوافل، ساحل = سواحل، نابغه = نوابغ، تابع = توابع،

سانحه = سوانح

۱۰) مفاعل :

مکتب = مكاتب، مجلس = مجالس، منبر = منابر

۱۱) فعالیل :

شیطان = شیاطین، سلطان = سلاطین، قنديل = قنادیل (عرب‌ها بسیاری از

اسم‌های فارسی را به این شکل جمع بسته‌اند : میدان = میدان، فرمان =

فرامین، بستان = بستان، استاد = استاد)

۱۲) مفاعیل :

مقدار = مقادیر، مضمون = مضمونین، مجنون = مجنونین، اسطوره = اساطیر

۱۳) فعلا(ء) :

حکیم = حکما، شاعر = شعرا، فاضل = فضلا، فقیر = فقرا، ضعیف = ضعفا،

نجیب = نجبا، عارف = عرف، وکیل = وکلا، شریک = شرکا

۱۴) أفعالا (ء) : قریب = اقربا، طبیب = اطبّا، غنی = اغنيا، ولی = اولیا، نبی = انبیا،

وصی = اوصیا

۱۵) فعل :

حاکم = حکام، جاهل = جهال، حاضر = حضار، طالب = طلاب

۱۶) فعل :

رجل = رجال، نکته = نکات، جبل = جبال، قلعه = قلاع، بلد = بلاد، عبد =

عبداد، خصلت = خصال، کبیر = کبار